



The Commonwealth of Massachusetts  
Executive Office of Health and Human Services  
Department of Public Health  
250 Washington Street, Boston, MA 02108 -4619

DEVAL L. PATRICK  
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY  
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD  
SECRETARY

JOHN AUERBACH  
COMMISSIONER

**PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA:**  
19 de agosto de 2010

**INFORMAÇÃO ADICIONAL:**  
Jordan Coriza (617) 624-6063

## Segundo cavalo infectado com EEE no condado de Worcester em 2010

**BOSTON** – O Departamento de Saúde Pública (DPH) anunciou hoje que um cavalo de 3 anos de idade na cidade de Lancaster foi diagnosticado com a Encefalo mielite Equina Oriental (EEE). O teste com resultado positivo foi realizado hoje no laboratório estadual *William A. Hinton State Laboratory Institute*. O animal começou a apresentar os sintomas da doença no dia 12 de agosto e faleceu no dia seguinte. Na cidade de Warren, também no condado de Worcester, um cavalo foi diagnosticado com EEE ainda esse verão.

No estado de Rhode Island um morador foi diagnosticado com a EEE no final de semana passado e ele provavelmente tinha sido exposto ao vírus na região sudeste de Massachusetts, numa área considerada de alto risco. A EEE se propaga ao ser humano através da picada de um mosquito portador do vírus. É uma doença séria em qualquer idade e pode, inclusive, causar a morte.

“O caso dos cavalos ajuda a nos lembrar do risco que essa doença representa para as pessoas”, disse o Epidemiologista do estado, Dr. Alfred DeMaria. “Do ponto de vista histórico, o condado de Worcester tem sido uma área de baixo risco. Contudo, o risco da doença não é zero. O Vírus do Nilo Ocidental já apresenta um perigo maior na região. Precisamos realçar a necessidade das pessoas tomarem precauções para evitar as picadas de mosquitos, independente mente da região do estado onde elas morem”.

Veja uma lista de todos os testes em mosquitos com resultados positivos em Massachusetts durante 2010: [www.mass.gov/dph/wnv](http://www.mass.gov/dph/wnv).

Field Code Changed

Todas as pessoas têm um papel importante na proteção pessoal e a dos entes queridos contra doenças causadas por mosquitos. A seguir, veja as indicações do Departamento de Saúde Pública de Massachusetts:

Evitar as picadas de mosquito:

- **Saiba a que horas do dia há mais mosquitos.** As horas entre o pôr do sol e o amanhecer são os horários de mais mosquitos. Considere mudar o horário das atividades que você faz ao ar livre durante a manhã e o crepúsculo.

(Continua no verso)

**Segundo Cavalo com EEE em Worcester. Página 2 de 2:**

- **A roupa pode ajudar a reduzir as picadas de mosquito.** Vestir calças compridas, camisa de mangas compridas e meias ajudará a manter os mosquitos longe de sua pele.
- **Use repelente de insetos quando estiver ao ar livre.** Use repelentes que contenham **DEET** (N-N-dietil-meta-toluamida), **permetrina**, **picaridina** (conhecida como KBR 3023) ou **óleo de eucalipto citriodora** [p-metano 3,8-diol (PMD)], e siga as instruções contidas no rótulo do produto. Os produtos à base de DEET não devem ser aplicados em bebês com menos de dois meses de idade e devem ser usados em concentrações de no máximo 30% em crianças maiores. O óleo de eucalipto citriodora não deve ser aplicado em crianças com menos de três anos de idade.

Mantenha os mosquitos longe de sua casa

- **Elimine a água parada.** Os mosquitos põem ovos na água estagnada. Para reduzir a quantidade de lugares onde os mosquitos podem se reproduzir esvazie ou elimine objetos que possam acumular água. Limpe as calhas dos telhados que estiverem entupidas, para facilitar o escoamento da água de chuva. Vire recipientes como vasos sem plantas e piscinas infantis de plástico, e troque a água de chafarizes ou banheirinhas de pássaros com frequência.
- **Instale ou conserte as telas.** Mantenha os mosquitos fora da sua casa com telas bem presas em todas as portas e janelas.

Para mais informações visite a página Web do DPH: [www.mass.gov/dph](http://www.mass.gov/dph) Também poderá ouvir uma gravação com informação sobre o WNV e a EEE ligando para 1-866-MASS-WNV (1-866-627-7698), ou o programa de epidemiologia para o 617-983-6800.

Field Code Changed

Field Code Changed

(Portuguese)

###